

Bruselj, 13. oktober 2023
(OR. en)

14045/23

LIMITE

JUSTCIV 145
RELEX 1169
JAIEX 61
COCON 49
COAFR 368

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (2. del)/Svet
Št. predh. dok.:	13884/23
Zadeva:	Haaška konvencija iz leta 2007 o mednarodni izterjavi preživnine otrok in drugih oblik družinskih preživnin: stališče, ki se zavzame glede pristopa Bocvane – odobritev

I. OBRAZLOŽITEV

1. Delovna skupina za civilnopravne zadeve (splošna vprašanja) želi Coreper opozoriti na vprašanje stališča Evropske unije¹ glede pristopa Bocvane k Haaški konvenciji z dne 23. novembra 2007 o mednarodni izterjavi preživnine otrok in drugih oblik družinskih preživnin (v nadaljnjem besedilu: „Haaška konvencija iz leta 2007“).

¹ V skladu s členoma 1 in 2 Protokola o stališču Danske, ki je priložen k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri določitvi stališča EU.

II. HAAŠKA KONVENCIJA IZ LETA 2007

2. V zvezi s Haaško konvencijo iz leta 2007 in v skladu s členom 3(2) PDEU ima Unija izključno zunanjo pristojnost, kolikor lahko določbe Konvencije vplivajo na področje uporabe skupnih pravil EU o preživninskih zadevah ali ga spreminjajo².
3. EU je polnopravna pogodbenica te konvencije, ki je začela veljati 1. avgusta 2014.
4. V skladu s členom 58(3) Konvencije lahko k njej pristopi katera koli tretja država. Vendar v skladu s členom 58(5) Konvencije tak pristop velja le za odnose med državo pristopnico in tistimi državami pogodbenicami, ki niso nasprotovale njenemu pristopu 12 mesecev po datumu uradnega obvestila depozitarja o pristopu.
5. Depozitar je uradno obvestilo o pristopu Bocvane k Haaški konvenciji iz leta 2007 poslal 15. novembra 2022. Dvanajstmesečni rok za morebitne ugovore k predlaganemu pristopu se izteče **15. novembra 2023**.³
6. Po informacijah Komisije iz dokumenta ST 12085/23, ki so bile ustno predstavljene na seji Delovne skupine za civilnopravne zadeve (splošna vprašanja) 6. septembra 2023, sta pravna država in sodstvo v Bocvani kljub težavam zaradi težkih gospodarskih razmer na splošno precej zadovoljiva.
7. Iz Haaške konvencije iz leta 2007 izhajata naslednji dve politični možnosti: (a) da se ne ugovarja pristopu; (b) da se ugovarja pristopu.

² Uredba Sveta (ES) št. 4/2009 z dne 18. decembra 2008 o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju in izvrševanju sodnih odločb ter sodelovanju v preživninskih zadevah (UL L 7, 10.1.2009, str. 1–79).

³ Glede na informacije, ki jih je predložil depozitar.
https://repository.overheid.nl/frbr/vd/011740/1/pdf/011740_Notificaties_54.pdf.

III. POVZETEK PRISPEVKOV DELOVNE SKUPINE ZA CIVILNOPRAVNE ZADEVE IN NJENO PRIPOROČILO GLEDE PRISTOPA BOCVANE

8. Delovna skupina za civilnopravne zadeve (splošna vprašanja) je o pristopu Bocvane k Haaški konvenciji iz leta 2007 razpravljala na sejah 20. junija, 6. septembra in 4. oktobra 2023, pri tem pa ni našla temeljnih civilnopravnih ovir, zaradi katerih bi bilo treba pristopu ugovarjati. Komisija je zavzela enako stališče.
9. Delovna skupina za civilnopravne zadeve (splošna vprašanja) zato Coreperju priporoča, naj Evropska unija ne ugovarja pristopu Bocvane k Haaški konvenciji iz leta 2007.
10. To priporočilo za odobritev stališča, ki se zavzame v primeru Bocvane, ne posega v postopek, ki ga je treba v prihodnje uporabiti za določitev stališča Evropske unije glede pristopa tretjih držav k takim haaškim konvencijam, ki imajo enak pristopni mehanizem kot Haaška konvencija iz leta 2007.

IV. ZAKLJUČEK

11. Odbor stalnih predstavnikov naj zato Svetu priporoči, da odobri stališče, ki ga zavzame Evropska unija, in sicer, da ne bo ugovarjala pristopu Bocvane k Haaški konvenciji iz leta 2007.
-